

主的呼召：福音與宣教

Lord's Calling: Gospel and Mission

馬太福音 Matthew 28:18-20, 羅馬書 Romans 10:13-15

周榮茂 Rongmao Zhou

10/26/2025





“好消息”？壞消息？

“Good News”？Bad News?

- 升職和加薪
- 被診斷為…病
- 股市的上漲和下跌
- 政權的變更對普通大眾生活的影響
- …
- Job promotions and pay raise
- Diagnosed with …
- Stock market fluctuations
- The impact of regime change on the lives of ordinary people
- …

一、福音是人人都需要的好消息

Gospel is **the Good News Everyone Needs**

二個假設問題 Two Hypothetical Questions

“假如你今天晚上离开世界，按你现在的信仰或思想，是否肯定自己可以上天堂？”

“If you were to pass away tonight, would you be sure you could go to heaven based on your current beliefs and thoughts?”

“假如你今天晚上离开世界，来到神的面前，他问你：“为什么我要让你进入我的天堂？”你会怎样回答？”

“If you were to pass away tonight and stand before God, and He asked you, 'Why should I let you into my heaven?' How would you answer?”

羅馬書6:23 ... 惟有 神的恩賜，在我們的主
基督耶穌裡，乃是永生。

**Romans 6:23 ... but the gift of God is eternal
life in Christ Jesus our Lord.**

約翰一書 5:13 我將這些話寫給你們信奉 神兒子
之名的人、要叫你們知道自己有永生。

**I John 5:13 I write these things to you who believe
in the name of the Son of God so that you may know
that you have eternal life.**

羅馬書3:23 因為世人都犯了罪、
虧缺了 神的榮耀。

**Romans 3:23 For all have sinned and
fall short of the glory of God**

罪 SIN

$$3 * 365 * 70 = 76,650$$

羅馬書6:23

因為罪的工價乃是死。

Romans6:23

**For the wages of sin
is death**

箴言 14:12 有一條路人以為正．至終成為死亡之路。

Proverbs 14:12 There is a way that appears to be right, but in the end it leads to death.



約壹4:8

「神就是愛。」

John 1 4:8

God is love

出 34:7

神萬不以有罪的為無罪。

Exodus 34:7

Yet he does not leave the

guilty unpunished

約3:16 神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。」

John 3:16 For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.

羅 1:16 「這福音本是神的大能，要救一切相信的。」

Romans 1:16 It is the power of God that brings salvation to everyone who believes

羅 10:9 「你若口裡認耶穌為主，心裡信神叫祂從死裡復活，就必得救。」

Romans 10:9 If you declare with your mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.

二、宣教是教會不可推卸的使命

Evangelism is Church's Inescapable Mission

馬太福音28:18-20 耶穌進前來、對他們說、天上地下所有的權柄、都賜給我了。所以你們要去、使萬民作我的門徒、奉父子聖靈的名、給他們施洗。凡我所吩咐你們的、都教訓他們遵守、我就常與你們同在、直到世界的末了。

Matthew 28:18-20 Then Jesus came to them and said, “All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.”

馬太福音28:18-20 耶穌進前來、對他們說、天上地下所有的權柄、都賜給我了。所以你們要**去**、**使**萬民作我的門徒、奉父子聖靈的名、給他們**施洗**。凡我所吩咐你們的、都**教訓**他們**遵守**、我就常與你們同在、直到世界的末了。

Matthew 28:18-20 Then Jesus came to them and said, “All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore **go** and **make** disciples of all nations, **baptizing** them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and **teaching** them to **obey** everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.”

教會的功能 Functions of the Church

- 敬拜 **Worship**
- 團契 **Fellowship**
- 教導 **Teaching**
- 事奉 **Ministry**
- 宣教 **Mission**

教會的功能 Functions of the Church

1. 向上方面——教會是敬拜真神的殿

Upward—The church is a temple for worshipping the true God.

2. 向內方面——教會是神兒女屬靈的家

Inward—The church is the spiritual home of God's children.

3. 向外方面——教會是基督精兵的基地

Outward—The church is the base for Christ's elite soldiers.

**Melbourne Chinese
Christian & Missionary Alliance
Church (MCCMAC)**



三、宣教需要所有人的參與

Missions Require Everyone's Participation

馬太福音28:18-20 耶穌進前來、對他們說、天上地下所有的權柄、都賜給我了。所以你們要去、使萬民作我的門徒、奉父子聖靈的名、給他們施洗。凡我所吩咐你們的、都教訓他們遵守、我就常與你們同在、直到世界的末了。

Matthew 28:18-20 Then Jesus came to them and said, “All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.”

使徒行傳1:8 說：「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力；並要在耶路撒冷、猶太全地和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。」

Acts 1:8 But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth.”

羅馬書10:14-15 然而人未曾信他、怎能求他呢。未曾聽見他、怎能信他呢。沒有傳道的、怎能聽見呢。若沒有奉差遣、怎能傳道呢。如經上所記、『報福音傳喜信的人、他們的腳蹤何等佳美。』

Romans 10:14-15 How, then, can they call on the one they have not believed in? And how can they believe in the one of whom they have not heard? And how can they hear without someone preaching to them? And how can anyone preach unless they are sent? As it is written: “How beautiful are the feet of those who bring good news!”

宣教士

Missionary

宣教事

Work of Missions

不作宣教士

就做宣教事

**If you are not called to be a missionary,
then do the work of missions**

賽6:8 我又听见主的声音说：“我可以差遣谁呢？谁肯为我们去呢？”我说：“我在这里，请差遣我！”

Isaiah 6:8 Then I heard the voice of the Lord saying, “Whom shall I send? And who will go for us?” And I said, “Here am I. Send me!”